



# Mas-chalch

Fögl d'infoirmaziun official dal cumün da Scuol

## Infoirmaziuns da la suprastanza cumünala

### Surdattas da lavur / furniziuns

#### Ardez: Sanaziun da la sarinera

Lavurs generalas da metal:  
Thomas Lampert, Guarda

#### Proget Triazza, Scuol (repars d'aua)

Lavurs d'indschegner:  
Eichenberger Revital SA, Cuoiria  
Lavurs da geometer:  
Geo Alpin SA, Zernez

#### Val d'Uina, Sent: Via e mür da susteign

Crap da Fallun  
Masüras d'urgenza causa dons  
da strasoras  
Lavurs d'indschegner:  
Canclini + Partner Scrl, Scuol  
Lavurs d'impressari:  
Bezzola Denoth AG, Scuol

#### Scuol: Mür tanter las parcellas 449 e 450, refacziun

Lavurs d'impressari:  
Bezzola Denoth AG, Scuol

#### Tagls da laina e cultivaziuns 2019

S3 Dschember S-charl / Swissgrid P  
radella  
Transport da la laina cul elicoper:  
Swiss Helicopter

#### Tarasp: Tempo 30 a Fontana

Lavurs d'indschegner:  
Canclini + Partner Scrl, Scuol

#### Mantegnimaint

Fargun per l'Unimog:  
Kohler Landmaschinen AG, Zizers

### Avegnir Trü, Scuol: Lur opiniun es dumandada!

L'implant da sport Trü cul bogn avert resp. glatsch natüral ed artificial sto gnir sanà. Il cumün ha fat ponderaziuns fundamentalas in quist connex: esa insomma radschunaivel da mantgnair quista sporta o füssa plü favuraivel a lunga vista da spordscher bogns e glatsch in plü pacs lös? La gruppera d'intereß «Trü Futur» voul però cha Trü resta un implant da sport e gnia complettà cun possibiltäts da s'inscuntrar. Daspö la fin dal 2015 s'occupa la cumischu *«Infrastructuras cumünalas»* cun quista tematica.

Oossa sun avant man traïs differents concepts:

- üna sanaziun totala da l'implant cun eventuels adattamaints da la sporta
- abolir la sporta sportiva a favur d'un parc e/o d'un proget per un hotel, cun spostar singulas sportas in oters lös
- la cumbinazion: mantgnair la sporta sportiva in Trü (cun adattamaints) e possibiltar un proget per un hotel plü simpel

Il cumün ha organisà traïs sairadas d'infoirmaziun per tils preschantar. El voul uossa dar occasiun a minchün d'exprimer seis parair e seis giavüschs in connex cun Trü. Perquai es gnü s-chaffi un questiunari.

Quist questiunari as rechatta sulla pagina d'internet dal cumün [www.scuol.net](http://www.scuol.net) (Rubrica «Actual») e po gnir retrat in chasa cumünala. **Tuot las persunas interessadas, independentamaing da l'età e la naziunalità, sun invitadas d'implir oura il questiunari fin als 31 december 2019.**

La cumischiu *«Infrastructuras cumünalas»* valütescha davo las respuestas e preschainta ils resultats a la suprastanza cumünala chi decida davart ils prossems pass.



Bogn avert Trü. Fotografia: Mario Duschèn

## Arrandschamaints

#### Scuol:

##### Ateliers d'Advent / trar chandailas

Sonda ils 16 november, 10:00 fin 17:00

Bogn Engiadina, local da cultura

Uffants zambrieschan cun plaschair regals da Nadal cun lana, stoffa, palperi e tschaira d'avöils. Cuosts: 25 francs per uffant. Trar chandailas per minchün pro l'entrada dal Bogn Engiadina (Stradun). Predsch: tenor pais. Organisaziun: Scoula Rudolf Steiner Scuol

##### Sent: Concert cun «Ils Jauers»

Sonda ils 16 november, 20:15

Grotta da Cultura, Piertan

Daspö 17 ons chantan «Ils Jauers» Arno ed Aldo lur chanzuns sco trubadurs rumantschs classics. Els fan musica cun paschiun e portan uschè lur lingua materna, il jauer, our i'l muond. Arno Lamprecht ha scrit i'ls ultims ons passa 100 chanzuns pel duo, las bleras cun text e melodia. Entrada libra, collecta. [www.grottadacultura.ch](http://www.grottadacultura.ch)

##### Teater a Scuol: «L'attest da matrimoni»

Sala cumünala

La gruppera da teater Scuol giova la cume-dgia «L'attest da matrimoni» d'Ephraim Kishon.

Sonda ils 16 november, 20:00

Dumengia ils 17 november, 15:00

Venderdi ils 22 november, 20:00

Sonda ils 23 november, 20:00

Entrada: 15/8 francs

Reservaziun: 081 864 83 84 (18:00-19:30)

##### Sent: Bazar da la società da duonnas

Dumengia ils 17 november, 13:30

Chasa Misoch

Bazar cun stüva da cafè ed attracziuns.

##### Scuol: Davomezdi da sot Pro Senectute

Mardi ils 19 november, 14:00 fin 17:00

Hotel Bellaval

Davomezdi da sot per senioras e seniors culla Chapella Tasna. Entrada: 8 francs.

##### Sent: Cabaret da Nadal 2019

Gövgia ils 21 november, 20:15

Grotta da Cultura, Piertan

«Lost Christmas – verloren im Weihnachtswahnsinn». Selma Mahlknecht e Kurt Gritsch lessan chattar darcheu las algordanzas da Nadal. Mumaints satrics, ma eir poetics in fuorma cabarettistica cun accumpognamaint musical.

Entrada: 20/25 francs

[www.grottadacultura.ch](http://www.grottadacultura.ch)

##### Ftan: Exposizion d'inserats nostalgiċi

Vernissascha: Sonda ils 23 november,

17:00 | Cafè Butea Scuntrada

Cun sfögljar aint illas prümas ediziuns dal «Chalender Ladin» as vezza inserats da bellezza. Quist'exposizion muossa lur varietà ed estetica. Ella dura fin als 31 october 2020.

##### Tarasp: Magia d'Advent

Sonda ils 23 november, 15:00 fin 19:00

Sparsels e Chastè da Tarasp

15:00 fin 19:00 Marchà d'Advent cun stüva da cafè. A las 15:45 riva la Gruppa da plumpas Engiadina a Sparsels. Parablas, musica e chanzuns rumantschas per uffants (da 3 ons amunt) cun Adelina Filli e Caroline Capiaghi a las 16:30 aint illa sala dal chastè. Reservaziun dals bi-gliets (10 francs per uffants, 20 francs

per creschüts): protarasp@gmail.com obain 077 463 17 29. Annunzhas pels stands (eir a cuorta vista) pro Barbara Niederhauser, 079 256 73 22, [niederhauser.b@bluewin.ch](mailto:niederhauser.b@bluewin.ch).

ed es averta il mardi e la sonda da las 17:00 fin las 19:00.  
[www.grottadacultura.ch](http://www.grottadacultura.ch)

##### Scuol: Concert cun Bibi Vaplan

Sonda ils 30 november, 21:00

Hotel Belvédère

La musicista da Scuol chanta da maniera expressiva in lingua rumantscha. Sias composiziuns pon sdarlossar o esser quietas. Ella voul render attent cun sias chanzuns chi füss da viver plü prudaintamaing. Entrada: 29 francs. Las plazzas sun limitadas, p. pl. far adöver da la pre-vendita ([Ticketino](http://Ticketino)).  
[www.belvedere-scuol.ch/news-events](http://www.belvedere-scuol.ch/news-events)

##### Sent: Concert d'Advent

Dumengia ils 1. december, 17:00

Baselgia San Lurenh

Il Cor Proget 19 invida a seis nouv concert cun un program d'Advent melodius e varià. Il coro chanta (sper ouvras classicas, p. ex. da Buxtehude e Hammerschmidt) eis chanzuns tradizionalas – per part invlidadas – da l'Engiadina. Ün ensemble d'instrumaints d'archet til ac-campagna. Entrada libra, collecta

##### Sent: Franz Hohler legia

Marcurdi ils 4 december, 20:15

Chasa Misoc

Franz Hohler ans maina tras sia ouvra litterara cumplettata e cun qui eir tras ils ultims 50 ons. In sias istorgias as schoglia la realtà e fa lò ad evenimaints chi sur-passan nossa logica. El quinta – cun un'attenziun extraordinaria per detagli inquietonds – da nos minchadi, sia fragilità e seis elemaints tragicomics, ma eir da sia poesia. I'ns spetta una sairada diver-tenta chi dà però eir da pensar. Entrada: 20/25 francs. [www.grottadacultura.ch](http://www.grottadacultura.ch)

##### Scuol: Exposizion «Aus der Geschichte des Kurtourismus»

6 december 2019 fin 31 schner 2020,

mincha di da las 8:00 fin las 22:00

Bogn Engiadina Scuol, passarella

Placats da plü bod: ün viadi inavo aint il temp dal turissem da cura. Co hana fat recloma illa prüma mità dal 20avel tschientiner per curas da baiver e da bogns in Engiadina Bassa?

Ün'exposizion in connex cul giubileum «650 ons aua minerala».

##### Ftan: Concert d'Advent

Dumengia ils 15 december, 16:00

Baselgia

Cul coro masdà, la società da musica e'ls giuvenils da Ftan chi frequaintan la scoula da musica. Entrada libra

Ün chalender d'arrandschamaints as chatta eir illa pagina d'internet dal cumün ([www.scuol.net](http://www.scuol.net)) ed illa pagina da la TESSVM ([www.engadin.com](http://www.engadin.com)).

Il Mas-chalch dal cumün da Scuol cumpara una jada al mais. Ediziuns ve-glias: [www.scuol.net](http://www.scuol.net)

Proarma ediziun: **12 december 2019.** Id es pussibel d'annunzchar occuren-zas fin lündeschdi ils 2 december pro [lingua@scuol.net](mailto:lingua@scuol.net).

*Reglas: L'occurrenza sto avair una tscherta importanza per la generalità (ingünas radunanzas da societats). La redacziun decida svess davart la publicaziun e's resalta eir il dret da scurznir e/o da rediger ils texts inoltrats.*

Ils cuosts da la publicaziun surpiglia il cumün da Scuol.